



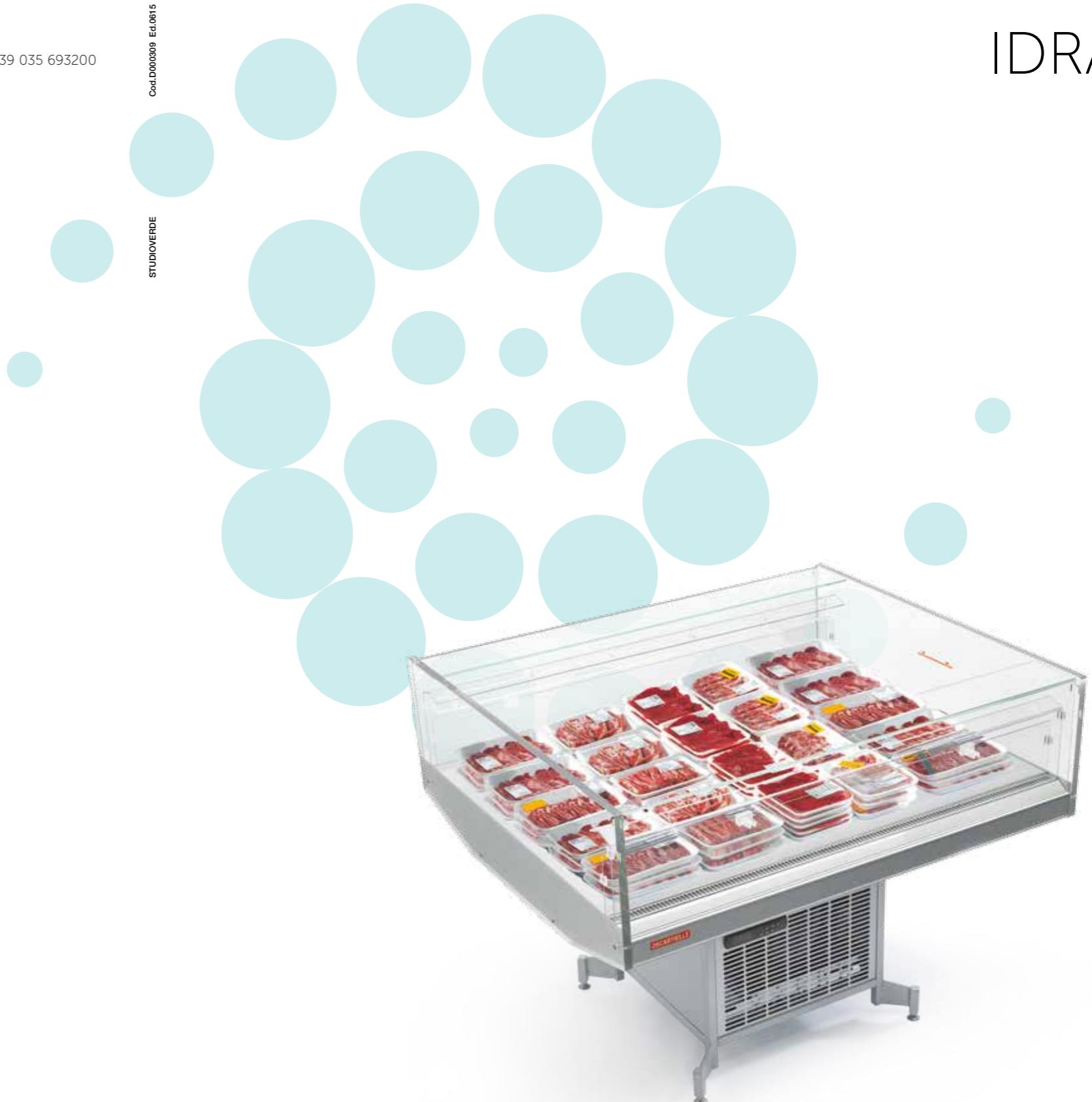
Oscartielle S.p.A.

Via Boffalora, 1/A - 24048 Treviolo (Bergamo) - Italy - Tel. +39 035 377911 - Fax +39 035 693200
www.oscartielle.it - info@oscartielle.it

IDRA

Cod.D000309 Ed.0615

STUDIOVERDE



L'OSCARTELLE, la cui politica è quella di un continuo perfezionamento, si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento i dettagli tecnici senza preavviso. • Due to technical progress, OSCARTIELLE reserves the right to change technical features without notice. • OSCARTIELLE, dont la politique est celle d'un perfectionnement continu, se réserve le droit de varier les détails techniques sans préavis. • Die Firma OSCARTIELLE, dessen Bestreben eine stetige Verbesserung ihrer Produkte ist, behält sich das Recht vor die technischen Eigenschaften jederzeit ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern. • OSCARTIELLE, cuya política prevé un perfeccionamiento continuo, se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento y sin advertencia previa los detalles técnicos. • Ввиду постоянного совершенствования выпускаемой продукции, фирма OSCARTIELLE оставляет за собой право изменять технические характеристики продукции без предварительного уведомления.



IDRA

Mobile indicato per la promozione e la vendita di ogni tipologia di prodotto, comprese le carni, è disponibile in un'ampia gamma di modelli studiati e realizzati per rispondere ad ogni specifica esigenza funzionale: Self, Twin, Servita, H130 e il modello Convertibile, quest'ultimo frutto di un progetto innovativo che raggruppa due soluzioni di vendita in un unico mobile frigorifero.

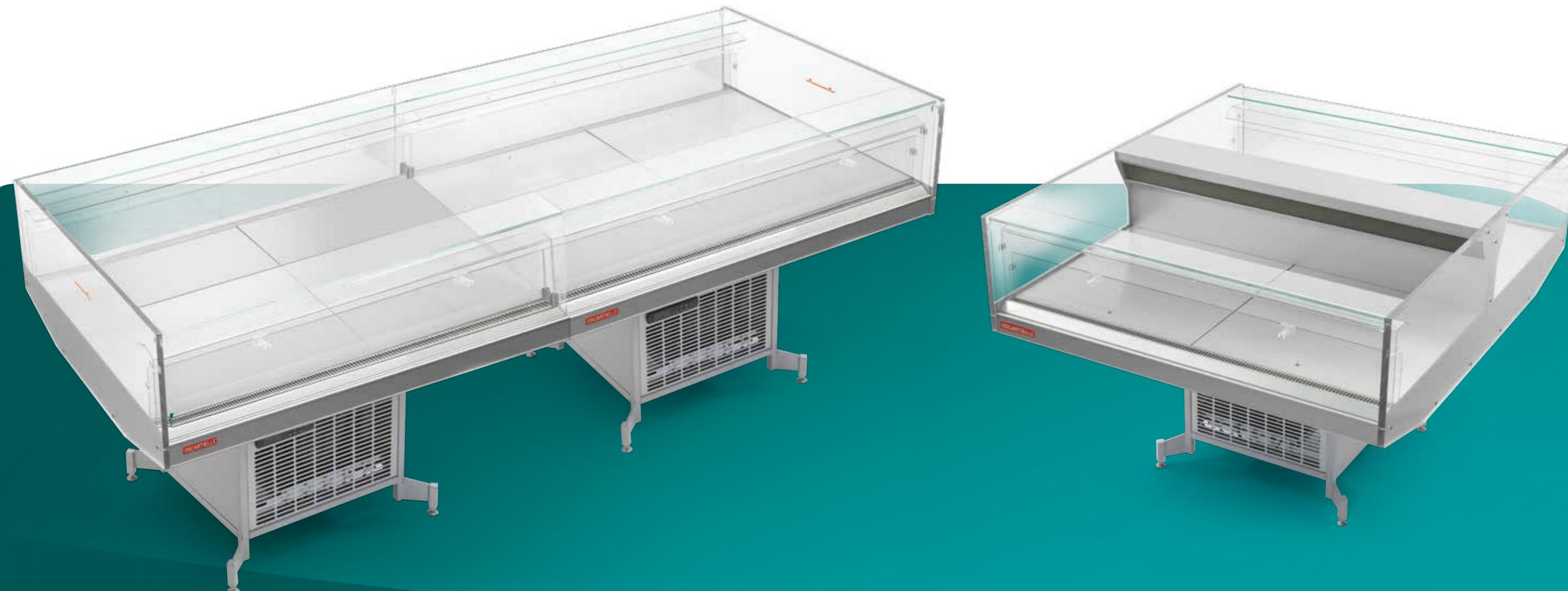
A cabinet fit for the display and sale of every type of product, including meats, it is available in a wide range of models designed and built to meet every specific need: Self, Twin, Servita, H130 and the Convertible model, the latter with an innovative design that includes all sales solutions in a single refrigerated cabinet.

Comptoir indiqué pour la promotion et la vente de n'importe quel type de produit (viandes comprises) disponible dans une ample gamme de modèles étudiés et réalisés pour répondre à toutes les exigences: Self, Twin, Servita, H130 et le modèle "Convertible", ce dernier est le résultat d'un projet innovant qui renferme deux solutions de vente en un seul comptoir frigorifique.

Möbelstück, das für jede Promotion und den Verkauf jeder Typologie von Produkt, einschließlich Fleisch, angezeigt ist, verfügbar in einer breiten Palette von Modellen, die geplant und erstellt wurden, um jeglichen spezifischen, funktionellen Bedarf zu erfüllen. Self, Twin, "Bedient", H130 und das Modell "Konvertierbar"; das Letztere Ergebnis eines innovativen Projekts, das zwei Verkaufslösungen in einem Kühlmöbel vereint.

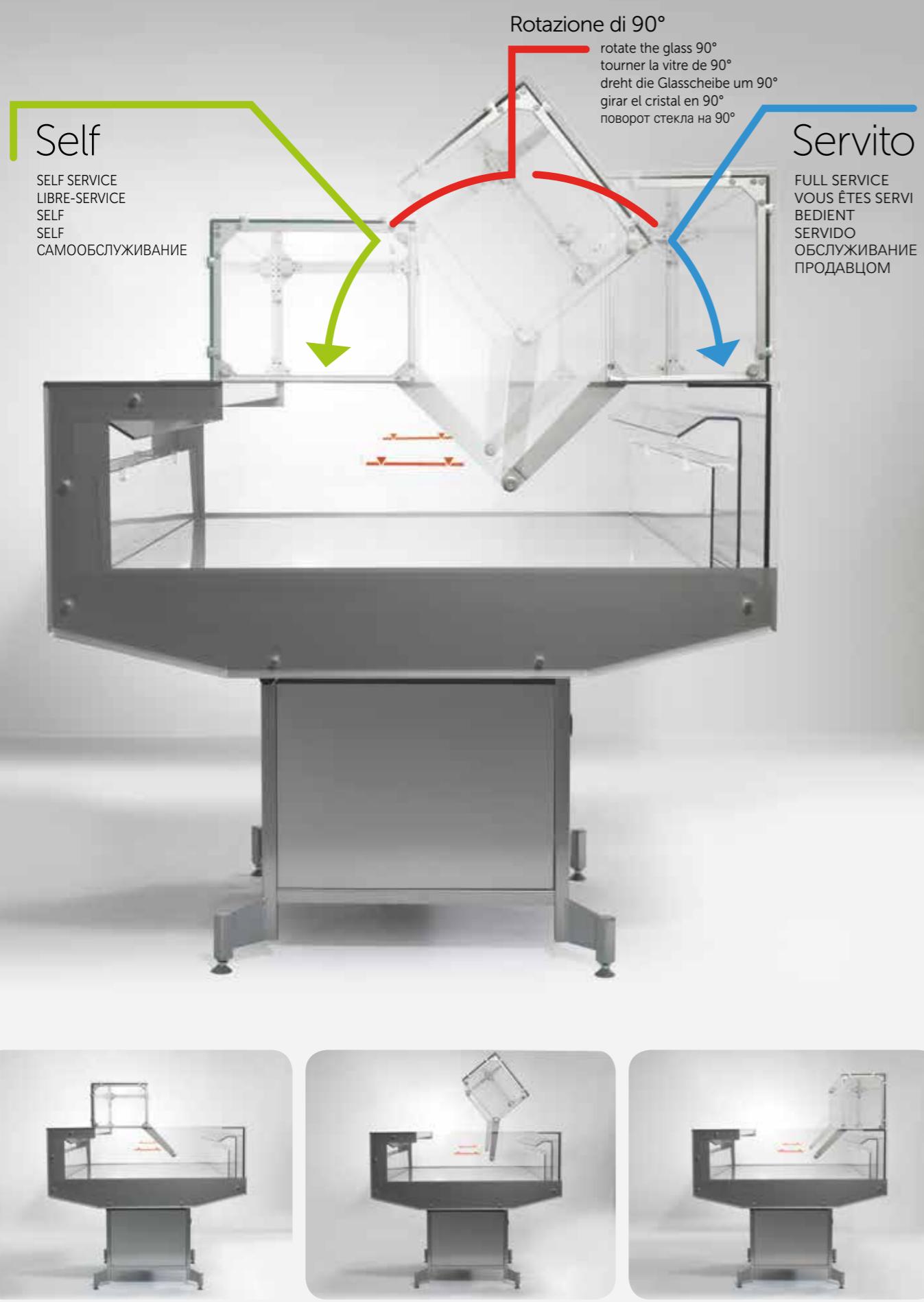
Mueble adecuado para la promoción y la venta de cada tipología de producto, incluidas las carnes, está disponible en amplia gama de modelos estudiados y realizados para responder a cada exigencia funcional específica: Self, Twin, Servita, H130 y el modelo Convertible, este último fruto de un proyecto innovador que agrupa dos soluciones de venta en un único mueble frigorífico.

Витрина подходит для демонстрации и продажи любого вида продуктов, включая мясные изделия. В наличии широкий ассортимент моделей, которые разработаны и изготовлены с учетом любых функциональных потребностей: Self, Twin, Servita, H130 и модель Convertible — последняя является результатом инновационного проекта, который объединяет два решения в едином холодильном прилавке.



OSCARIELLE

IDRA CONVERTIBILE



IDRA

I modelli Self, Servita e Convertibile sono dotati di vasca inclinabile in più posizioni, la versione Self è anche canalizzabile mentre la versione H130 è dotata di vetrocamera posteriore e ripiani inclinabili regolabili in altezza.

Die Modelle Self, "Bedient" und "Konvertierbar" sind mit einem Becken ausgestattet, das in mehr Positionen neigbar ist, die Ausführung Self ist auch kanalisierbar, während die Ausführung H130 ein hinteres MIG und neigbare Auslagen besitzt, die in der Höhe einstellbar sind.

Los modelos Self, "Bedient" y "Convertible" están equipados con pila inclinable en varias posiciones, la versión Self se puede también canalizar mientras la versión H130 está equipada con unidad de vidrio aislante (UVA) posterior y repisas inclinables regulables en altura.

The Self, Servita and Convertible models feature a tub that can be tilted in multiple positions, the Self is also drainable while the H130 version is equipped with double-glazing and rear tilted shelves adjustable in height.

Les modèles Self, Servita et Convertible sont équipés de cuve à plusieurs positions d'inclinaison, la version Self peut-être aussi canalisable alors que la version H130 est équipée de double vitrage arrière et d'étagères inclinables et réglables en hauteur.

Модели Self, Servita и Convertible имеют поддон, который может наклоняться в нескольких положениях, исполнение Self может встраиваться в линию, а исполнение H130 оснащено стеклом сзади и наклонными полками с регулировкой по высоте.



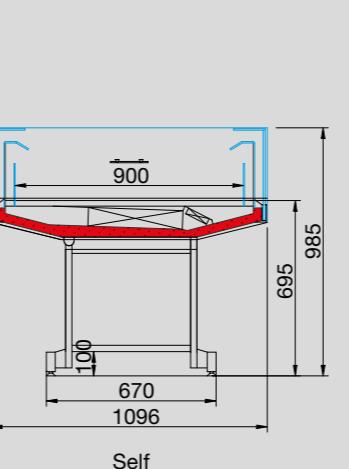
IDRA



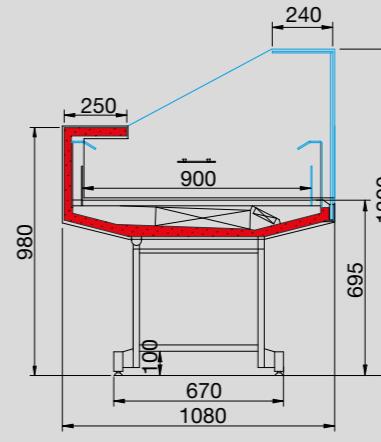
Idra

	Lunghezza totale Length Longueur Breite Largo Общая длина	Lunghezza interno vasca Basin internal lenght Longueur intérieur bac Innenbreitewanne Longitud interior cuba Длина без выступов	Superficie d'esposizione orizzontale Horizontal display surface Surface d'exposition horizontale Gesamte Ausstellfläche Superficie de exposición de aro/piso Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Capacité utile Nutzausleistung Capacidad útil Полезный объем	Temperatura d'esercizio Working temperature Temp. de fonctionnement Betriebstemperatur Temp. de ejercicio Рабочая температура
	mm	mm	m ²	dm ³	°C
100 Self	978	938	0,84	135	0°C / +2°C
130 Self	1290	1250	1,13	169	0°C / +2°C
190 Self	1915	1875	1,69	253	+2°C / +4°C
100 Serve-over counter	968	938	0,84	135	0°C/+2°C
130 Serve-over counter	1280	1250	1,13	169	0°C / +2°C
100 Convertible	978	938	0,84	135	0°C / +2°C
130 Convertible	1290	1250	1,13	169	0°C / +2°C
130 Twin	1290	1250	1,51	227	0°C / +2°C
130 H130	1280	1250	1,89	173	0°C / +2°C

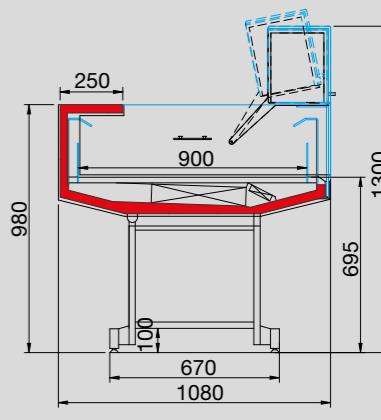
Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: 3 +25 °C 60% U.R. - EN-ISO 23953 - 1/2



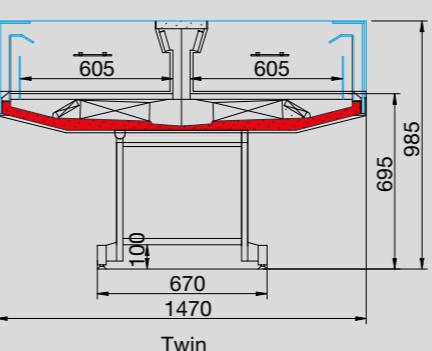
Self



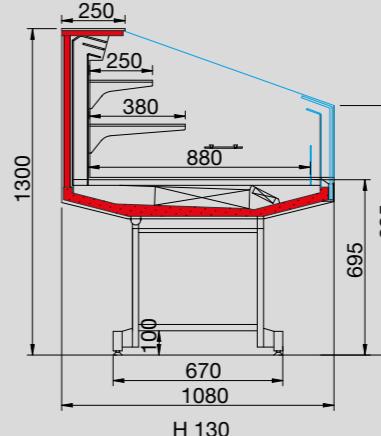
Servita - Serve-over counters



Convertibile - Convertible



Twin



H 130